



Dekret

Decreto

Nr.

N.

20

vom

del

21/04/2023

**Betreff:**

Genehmigung des Haushaltsabschlusses  
2022

**Oggetto:**

Approvazione del bilancio d'esercizio 2022

Die Direktorin,

nach Einsichtnahme in Artikel 27 des Landesgesetzes vom 21. Dezember 2011, Nr. 15, mit dem die Errichtung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge verfügt wird;

nach Einsichtnahme in die Beschlüsse der Landesregierung Nr. 385 vom 19.03.2012, Nr. 822 vom 04.06.2012, Nr. 582 vom 20.05.2014, Nr. 1475 vom 22.12.2015 und Nr. 611 vom 13.06.2017 und Nr. 292 vom 04.04.2023, mit welchen die Satzung der Agentur genehmigt und abgeändert wurde;

nach Einsichtnahme in die Artikel 5 und 7 der Satzung, betreffend die Befugnisse des Direktors und des Rechnungsprüfers, sowie in die Artikel 10 und 11, welche die verwaltungsmäßigen und buchhalterischen Modalitäten festlegen;

nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret vom 23.06.2011, Nr. 118 betreffend „Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihrer Organismen“;

nach Einsichtnahme in den Artikel 23 des Landesgesetzes Nr. 11/2014, i.g.F., über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 978/2018, der die Körperschaften und die Modalitäten zur Ausübung der Koordinierung der öffentlichen Finanzen auf Landesebene gemäß Artikel 79 Absätze 3 und 4 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 670/1972;

festgehalten, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 799 vom 07.07.2015 (Punkt 10, Buchstabe a), die Befugnis zur Genehmigung der Haushaltsmaßnahmen der Landesanstalten von der Landesregierung an den Landesrat für Finanzen übertragen wurde;

überprüft, dass die Rechnungslegungsstandards bei der Ausarbeitung der Dokumente für den Haushaltsabschluss 2023 eingehalten wurden;

La Direttrice,

visto l'articolo 27 della legge provinciale 21 dicembre 2011, n. 15, che dispone l'istituzione dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

viste le deliberazioni della Giunta provinciale n. 385 del 19.03.2012, n. 822 del 04.06.2012, n. 582 del 20.05.2014, n. 1475 del 22.12.2015 e n. 611 del 13.06.2017 e n. 292 del 04.04.2023, con le quali è stato approvato e modificato lo statuto dell'Agenzia;

visti gli articoli 5 e 7 dello statuto, relativi alle attribuzioni del Direttore e del Revisore dei conti, nonché gli articoli 10 e 11, che stabiliscono le modalità di gestione amministrativa e contabile;

visto il decreto legislativo 23.06.2011, n. 118 concernente le "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi";

visto l'articolo 23 della legge provinciale n. 11/2014 e successive modifiche, in tema di armonizzazione dei sistemi contabili;

vista la delibera della Giunta provinciale n. 978/2018, che individua gli enti e le modalità per l'esercizio del coordinamento della finanza pubblica provinciale, di cui all'articolo 79, commi 3 e 4, del decreto del Presidente della Repubblica n. 670/1972;

constatato che con delibera della Giunta provinciale del 07.07.2015, n. 799 (punto 10, lettera a) la competenza per l'approvazione dei provvedimenti relativi al bilancio degli enti strumentali della Provincia è stata delegata all'Assessore alle finanze;

verificata l'osservanza dei principi contabili in fase di elaborazione dei documenti di bilancio d'esercizio 2023;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten zur buchhalterischen Recht- und Ordnungsmäßigkeit, gemäß Art. 7 der Satzung, ausgestellt vom Rechnungsprüfer mit Protokoll Nr. 01 vom 20/04/2023;

verfügt

dies alles vorausgeschickt, wird

1. den Haushaltsjahresabschluss 2022 und die entsprechenden Anlagen, die integrierende und wesentliche Bestandteile dieser Maßnahme sind, zu genehmigen;
2. gegenständliches Dekret und die entsprechenden Anlagen für alle weiteren Obliegenheiten dem Amt für Finanzaufsicht des Landes zu übermitteln.

Die Direktorin

visto il parere positivo di regolarità contabile rilasciato, ai sensi dell'articolo 7 dello statuto, dal Revisore dei conti con verbale n. 01 del 20/04/2023;

decreta

tutto quanto sopra premesso,

1. di approvare il bilancio d'esercizio 2022 e relativi allegati, parti integranti e sostanziali del presente atto;
2. di trasmettere il presente decreto e relativi allegati all'Ufficio Vigilanza finanziaria della Provincia per gli ulteriori adempimenti.

La Direttrice

Petra Mahlkecht

*(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)*

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il direttore d'ufficio

Datum / Unterschrift

data / firma

Der Abteilungsdirektor

Il direttore di ripartizione

Datum / Unterschrift

data / firma

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnate

vorgemerkt

prenotate

als Einnahmen ermittelt

accertate in entrata

auf Kapitel

su capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor  
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore  
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a: